



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 17 март 2014 г.
(OR. en)**

**7466/14
ADD 1**

**PV/CONS 10
ENV 250**

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3297-о** заседание на Съвета на Европейския съюз
(**ОКОЛНА СРЕДА**), проведено в Брюксел на 3 март 2014 г.

ТОЧКИ ЗА ОТКРИТО ОБСЪЖДАНЕ¹

Страница

ТОЧКИ „Б“ (док. 6813/14 OJ/CONS 10 ENV 174)

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ — ОТКРИТИ ДЕБАТИ

2. Съобщение на Комисията „Рамка за политиките в областта на климата и енергетиката през периода 2020—2030 година“ 3

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

3. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/18/ЕО по отношение на възможността на държавите членки да ограничават или забраняват отглеждането на ГМО на своя територия [първо четене]..... 4

*

* *

¹ Обсъждания на законодателни актове на Съюза (член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз), други обсъждания, открити за обществеността, и открити дебати (член 8 от Процедурния правилник на Съвета).

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ — ОТКРИТИ ДЕБАТИ

(съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])

2. Съобщение на Комисията „Рамка за политиките в областта на климата и енергетиката през периода 2020—2030 година“

– Ориентационен дебат

5644/14 CLIMA 6 ENV 60 ENER 27 IND 24 COMPET 43 MI 69 ECOFIN 65

TRANS 31 AGRI 35

+ REV 1 (en)

+ REV 2 (pl)

6422/14 CLIMA 12 ENV 134 ENER 55 IND 54 COMPET 103 MI 159

ECOFIN 138 TRANS 56 AGRI 96

Съветът проведе ориентационен дебат по посоченото по-горе съобщение на Комисията въз основа на два въпроса, изложени в док. 6422/14. След изказванията от страна на всички делегации и Комисията председателят обобщи дебата, както следва:

Обменът на мнения във връзка със съобщението на Комисията относно рамката за 2030 година за политиките в областта на климата и енергетиката беше възприет положително и като необходимост. Инвеститорите, предприятията и гражданите искат яснота и предвидимост по отношение на бъдещето на политиките в областта на климата и енергетиката. Освен това ЕС трябва да се подготви за международните преговори за ново, глобално споразумение по изменението на климата. Министрите изразиха съгласие с целта на бъдещата рамка за постигане на равновесие между три ключови компонента — устойчивост на околната среда, конкурентоспособност на икономиката и защита на потребителите, както и сигурност на енергийните доставки, и че за тази цел е необходим интегриран подход и последователност между политиките. Тези въпроси са взаимносвързани с необходимостта цените на енергията да се поддържат на достъпно равнище, за да се гарантира конкурентоспособност и запазване на работните места в ЕС. Споделеното от всички виждане беше, че в центъра на рамката стои целта за намаляване на парниковите газове. Много от министрите приветстваха подхода за предоставяне на повече гъвкавост на държавите членки да преценят кои са най-рентабилните мерки за постигане на общата цел.

Същевременно, все още е под въпрос как ще се прилага тази гъвкавост на практика, по-специално в контекста на възобновяемите източници на енергия и новата рамка за управление, където е необходима повече яснота. Имаше известни нюанси във вижданията относно степента на амбициите, броя цели и сроковете: някои предпочитат по-завишени или повече на брой цели, докато други смятат, че предложената степен на амбициите вече е твърде висока; докато някои биха искали да се стигне до бързо споразумение по цялостната рамка, други считат, че е необходимо още време, за да се обмислят нейните елементи, не на последно място с оглед на събитията в международен план. Схемата за търговия с емисии общо взето се разглежда като ключов инструмент за намаляване на емисиите. При все това остават въпросите относно бъдещото ѝ функциониране, както и относно приноса на секторите, които са извън схемата за търговия с емисии. В допълнение към разпределението на усилията между различните сектори, няколко министри изтъкнаха, че споделянето на усилия между държавите членки ще бъде въпрос от решаващо значение по време на предстоящите обсъждания. Мнозина споменаха колко е важно да се отчитат различните обстоятелства в държавите членки.

В заключение председателят посочи, че председателството ще извърши по-задълбочен преглед на приноса на министрите и ще докладва на председателя на Европейския съвет относно съществените елементи от дебата, както и относно дебата, предвиден за заседанието на Съвета по транспорт, телекомуникации и енергетика на 4 март, като принос към обсъжданията на Европейския съвет на 20—21 март 2014 г.

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

3. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/18/ЕО по отношение на възможността на държавите членки да ограничават или забраняват отглеждането на ГМО на своя територия [първо четене]

Междуинституционално досие: 2010/0208 (COD)

– Обмен на мнения

12371/10 ENV 499 AGRILEG 100 AGRI 271 MI 254 DENLEG 71

CODEC 714 ADD 1

6769/14 AGRI 127 AGRILEG 41 ENV 168 MI 192 DENLEG 42 CODEC 504

Съветът осъществи обмен на мнения въз основа на въпросник (док. 6769/14).

Обменът на мнения потвърди, че широко мнозинство от делегациите и Комисията приветстват преразглеждането на законодателното предложение на Комисията, представено през 2010 г., и своевременното деблокиране на досието, въз основа на текста на председателството (док. 6528/14).

Френската делегация посочи, че не подкрепя предложения подход и би предпочела, съгласно посоченото в бележката ѝ (док. 7106/14), по-скоро положителен подход, основаващ се на правото за неразрешаване на отглеждането на ГМО на собствена територия, вместо отрицателен подход, основан на неучастието. Белгийската делегация също изразява несъгласие с предложението и призовава за повече правна яснота. Делегацията на Германия поддържа резерва за разглеждане.

Председателството информира, че има готовност да деблокира досието по време на своя мандат и че техническият преглед на досието ще започне на 13 март 2014 г. на равнище работна група.
